



Invertir en la población rural

## Consulta sobre la Decimotercera Reposición de los Recursos del FIDA

Cuarto período de sesiones  
París, 14 y 15 de diciembre de 2023

---

### Aspectos organizativos del cuarto período de sesiones de la Consulta sobre la Decimotercera Reposición de los Recursos del FIDA

#### Adición

---

Signatura: IFAD13/4/INF.1/Add.1

Fecha: 11 de diciembre de 2023

Distribución: Pública

Original: Inglés

#### Para información

**Medida:** Se invita a la Consulta sobre la Decimotercera Reposición de los Recursos del FIDA a que tome nota de la información adicional que figura en el presente documento en relación con los aspectos logísticos del período de sesiones.

---

---

#### Preguntas técnicas:

**Claudia ten Have**  
Secretaría del FIDA  
Secretaría del FIDA  
Correo electrónico: c.tenhave@ifad.org

**Daniela Junqueira**  
Jefa, Servicios Lingüísticos y de Conferencias  
Secretaría del FIDA  
Correo electrónico: d.junqueira@ifad.org

---

## Adición

Se invita a los delegados a que tomen nota de la siguiente información adicional:

### ACREDITACIÓN Y LLEGADA DE LOS PARTICIPANTES

Se recomienda encarecidamente a los delegados que accedan por la entrada peatonal situada en el número 139 de la rue de Bercy, donde hay espacio para que se puedan bajar de los vehículos. La entrada con vehículo, cuando sea necesaria para delegados de alto nivel, deberá solicitarse específicamente con suficiente antelación. Para ello, hay que comunicar a las autoridades francesas los siguientes datos en la dirección de correo electrónico [gestion-acces.bercy@finances.gouv.fr](mailto:gestion-acces.bercy@finances.gouv.fr): nombre completo y cargo de los pasajeros, nombre del conductor, modelo del vehículo y matrícula. Dentro del Ministerio hay plazas de aparcamiento limitadas.

### SALLE D'ÉCOUTE

Cada delegación dispondrá de tres asientos en la *salle de conférences* (sala de plenos), en lugar de los dos que suelen tener en el edificio de la Sede del FIDA. Los demás delegados que asistan presencialmente podrán seguir las deliberaciones desde la *salle d'écoute* (salle Bloch Lainé).

Téngase en cuenta que **en la *salle d'écoute* la transmisión será únicamente en el idioma original de las alocuciones** y que no habrá interpretación en los cuatro idiomas oficiales. Cualquier persona que siga la reunión desde la *salle d'écoute* deberá conectarse a Zoom en su computadora y utilizar auriculares si desea tener acceso a los servicios de interpretación. Puede utilizarse el siguiente enlace para solicitar la inscripción en la emisión de Zoom:

[https://ifad.zoom.us/meeting/register/tZYvcumtpzoqHdLNSTbGvv\\_UljIoJq84WZs3](https://ifad.zoom.us/meeting/register/tZYvcumtpzoqHdLNSTbGvv_UljIoJq84WZs3)

### SERVICIOS DE RESTAURACIÓN

Las pausas para el café y los almuerzos tendrán lugar en el vestíbulo del Centro de Conferencias durante los dos días de la reunión. Téngase en cuenta que tal vez no haya opciones de comidas sin lactosa o sin gluten disponibles durante la reunión.

Los delegados podrán utilizar el bar y la cafetería del edificio principal del Ministerio, que estará señalizada. Durante todo el día habrá bebidas frías y calientes y pequeños refrigerios en el bar, situado en la planta baja del edificio del Ministerio. De las 11.30 a las 14.00 horas se podrán pedir platos calientes en la cafetería. Los pagos podrán efectuarse en efectivo y con tarjeta de crédito. El personal del Centro de Conferencias facilitará más indicaciones e información al respecto.

### BANCOS

En el Ministerio hay un cajero automático.

### CENTRO INFORMÁTICO

Se ruega a los asistentes que traigan consigo sus computadoras portátiles con sus cargadores y los cargadores de sus teléfonos móviles. Hay varios lugares habilitados para cargar los dispositivos electrónicos.

## **CONEXIÓN POR WI-FI**

Se facilitarán a los participantes las credenciales para acceder a la conexión inalámbrica a Internet (Wi-Fi) mediante identificaciones y contraseñas únicas que estarán disponibles en el mostrador de inscripción y en el mostrador de información del vestíbulo del Centro de Conferencias. Cada dispositivo necesita un identificador y una contraseña independientes, que solo son válidos para un día, pero son gratuitos y cada delegado puede tener tantos como necesite. El personal de conferencias le ayudará a conectarse al Wi-Fi si lo necesita.

## **AYUDA DURANTE EL EVENTO**

El personal del FIDA podrá ser identificado por el color rojo de sus cordones de acreditación y estará disponible para prestar ayuda durante los dos días de la reunión. Además, se instalará un mostrador de información en el vestíbulo del Centro de Conferencias.

### **Para cualquier cuestión urgente o de última hora, póngase en contacto con nosotros:**

- Equipo del FIDA encargado de la reposición: [replenishment@ifad.org](mailto:replenishment@ifad.org)
- Teléfonos de contacto:
  - (+39) 331 895 3587 (Sara Filippi, Asistente de Reposición de Recursos del FIDA)
  - (+39) 388 895 5178 (Leon Williams, Oficial Superior de Reposición de Recursos del FIDA)
- Oficina de Gobernanza Institucional y Relaciones con los Estados Miembros, Secretaría del FIDA: [igmr@ifad.org](mailto:igmr@ifad.org)